

**P̄CLU 'L̄ETRE ॥LWA 'LA  
॥KPAAN ZESU 'YI MU 'LA  
'YAA- TESALONIKI -WA 'E TA  
'MU NI**

**P̄olu 'l̄etre ॥lwa 'la ॥kpaa  
Tesaloniki -wa 'e ta Zesu 'yi  
mu 'e ni 'bhε ŋgblo**

Tesaloniki -o 'ke Masedwani 'kleen 'e 'yi -wa -gbene mu 'e do 'le. -O -yaa mεε 'la zan sii Siliven, 'bhεε- 'ke -wa 'tɔkpaa- Silasi 'bhε 'pegee Timote -le ॥bhwa P̄olu ba Tesaloniki Zesu 'yi mu 'e 'klalele 'eke- ba. P̄olu 'laa 'mɔle- -a koo-, -amasrɔyi Zuufu mu 'e 'bhε 'saawoa- -a 'koo (Kleza 17). -E gole Masedwani 'kleen 'e 'yi, 'kee-gele- Akayi 'kleen 'e 'bhε 'yi. 'Dun-, -e gole Masedwani 'te, 'kee- Timote 'winbɔle Tesaloniki Zesu 'yi mu 'e taglin- zayi', 'kooko- 'ke 'mu 'laa 'ploole- 'mu 'kpale- ma Zesu 'yi, -e so 'bhε 'yaangole 'mu ta -yren 'e 'koo.

Timote dale 'mu taglinle, 'bhεε- -e 'mu ta jan -nrale' mu 'e 'klale- 'yee- P̄olu 'koo, -a zruk-paagbeya -yoo' 'e 'koo, 'kee- 'l̄etre 'l̄ee- dεle- -o ni. 'L̄etre 'l̄ee- 'yi, -Waanbhaa' -za 'brεε mu 'la ॥kla -a ni, -e -Waanbhaa' 'pubwa- 'mu ma 'elwale 'pe. 'Bhεε- -e Tesaloniki Zesu 'yi mu 'e -liaala doo -o bo -o 'kpale ma Zesu 'yi, 'bhεε- 'ke -waa' 'kpaleyia 'e baan' kla 'bhε ba.

P̄olu yewoa- 'woo- Tesaloniki Zesu 'yi mu 'e 'plen- gɔne- 'la gbεεn-, -e 'bhε -dwa -o 'kpee. -A

zrukpaale -o, -amasrɔyi, 'ali- mɛɛ mu 'ɛ -yrɛn mu 'la ॥kpaa -o ta, -o blɔɔle ॥bwa -o 'kpale ma Krisi 'yi, 'bhɛɛ- -o ye -lrɔ -yaa Pɔlu (1 Tesaloniki 1-3).

A -le yiziɛ mi 'ɛ 'yi (1 Tesaloniki 4.1-12), Pɔlu ॥bwa 'ezin- -o 'taawogbɛya -lrele' -jan 'ɛ 'bhɛ ta, 'bhɛ 'pegee -o 'plenjgoza -yanbhɔɔya klɛle ma, 'bhɛɛ- 'ke -o -za sɔ 'eke- ni.

-A -leyanyre 'ɛ ॥nɔɔ (1 Tesaloniki 4.3-5.11), Pɔlu ॥bwa Zesu 'nu gbe gaan ple mi 'ɛ ta, 'bhɛ 'pegee gbaa mu bwele gale ba 'ɛ 'bhɛ -za 'ɛ ta. Pɔlu 'yee- 'lɛtre 'lɛɛ- ॥yaan -o -liawli' mu 'pegee 'pubɔwli, 'bhɛɛ- -o 'dumawole mu -la -le.

*Pɔlu 'pegee -yaa' yewooyɔɔn mu 'ɛ -woo Tesaloniki Zesu 'yi mu 'ɛ 'pubɔ- 'zi*

<sup>1</sup> 'Mi Pɔlu 'pegee Silasi 'bhɛɛ- Timote, 'o mɔɔ 'gbu -le 'lɛtre 'lɛɛ- ॥dia 'ka mu Zesu 'yi mu -lɛdo' 'la 'ka -o Tesaloniki -wa 'ɛ ta 'ka mu ni. 'Ka -o -kɔɔ' De -Waanbhaa' 'pegee Mɛɛzan Zesu Krisi a pɛ 'le. Bhaa -Waanbhaa' -li 'ka ma, 'bhɛɛ- -e -yaa' yilabla 'ɛ na 'ka ni.

*Tesaloniki Zesu 'yi mu 'ɛ 'kpagbɛya 'ɛ ॥swa Pɔlu ni.*

<sup>2</sup> 'O -Waanbhaa' 'pubɔ- 'taŋji 'ka 'kpɛn ba zayi', 'bhɛɛ- 'woo- 'seriwo 'taŋji 'kaa- -za ma.

<sup>3</sup> Wlan 'ɛ ni, 'ka 'ka ॥kpaa Krisi 'yi gɔne- 'la gbeɛn-, 'bhɛɛ- 'ka 'bhɛ 'yizakla; 'ka yewoa- -a ni gɔne- 'la gbeɛn- 'sɔniya 'le 'ka 'yi, 'bhɛ 'pegee 'ka 'yrikpale 'la -yoo 'eglɔɔle Mɛɛzan Zesu Krisi ta; 'bhɛ -za mu 'ɛ dɔ 'o 'kpee 'waati 'ɛ 'kpɛn ba 'ke 'woo- 'seriwo zii' -kɔɔ' De -Waanbhaa' ni.

<sup>4</sup> 'O nɛɛnɛ- mu, 'wa 'yaango- 'bhii- 'ka -za ॥swa -Waanbhaa' ni, 'bhɛɛ- -e 'ka makwan- yaa pɛ 'le.

**5** 'O -Jan 'Nrale- 'la ɿwoa 'ka ni; 'waa 'bhe klelə 'o 'lilian- bhaama 'te 'wolele 'ka ni, 'duŋ- 'wa ɿkla 'ke -Waanbhaa' a -gloɔya' 'pegee \*Lii 'Weŋ 'ε 'mu -la -le. 'Bheɛɛ- 'o 'kpale- -yaa -a -yi 'bhii- wlan -le 'kélé-. 'O 'taawoaɿ 'ka 'plen- gɔnɛ- 'la gbɛɛn- 'ka 'gbu 'bhe 'yaango- 'bhii- 'bhe 'yaa- 'ka 'gbu 'nrayiza 'le.

**6** 'Ka mu 'gbu 'taawoaɿ 'bhii- 'o mɔɔ 'gbu 'pegee Meezan Krisi 'taawogbɛya 'ε gbɛɛn-. 'Ali- 'ka 'yaa- 'trebhɔ -bebe 'la 'yi, 'ka -dwa -Waanbhaa' a -jan 'ε ɿla 'ka zrukpaale 'la da Lii 'Weŋ a -gloɔya' 'ε ba 'bheɛɛ- 'le.

**7** 'Bhe klegbɛya 'ε 'yi, Masedwani 'kleɛɛn 'ε 'pegee Akayi 'kleɛɛn 'ε 'yi Zesu 'yi mu 'ε, 'mu 'kpɛn nu 'taawole 'kaa- pe 'taawogbɛya 'ε 'bheɛɛ- zi.

**8** Wlan 'ε ni, Meezan a -Jan 'ε dalawoa 'ka mu ba, -e ɿzian Masedwani 'pegee Akayi 'kleɛɛn mu 'ε 'yi; 'duŋ- yaa bole 'mu do -kplɛn ta; 'ka 'kpagbɛya 'ε -Waanbhaa' 'yi, 'bhe -jan 'ε ɿzian yrɛkpɛn- ɿnɔɔ 'ezin-, -asiikɔɔ 'o maza laa -yaa -li 'bhe -jan 'ε 'wole- ma mɛɛ mu 'ε ni, -amasrɔyi -wa -maa gban.

**9** 'Ka 'o 'cieya- ɿkla 'elrele gɔnɛ- 'la gbɛɛn-, mɔkpɛn' -o 'bhe 'pe zii'. 'Bheɛɛ- -wa pe zii' 'ezin- 'kaa 'ka 'poola- 'kaa yo mu 'ε gbale ma, 'bheɛɛ- -Waanbhaa' 'la -ya -yre ma, 'ke -yee' 'ewlanle, 'ka 'ka zru -niinaa' 'bhe ba, 'bheɛɛ- 'ka 'bhe gba.

**10** 'Bheɛɛ- 'ka -o -a Gbe Zesu 'la -e 'bhe -bwela gale ba, 'bhe 'magbɛn- 'zi 'ke 'bhe da laanima. 'Bhe Zesu 'ε, 'bhe -le -kɔɔ' go -Waanbhaa' a 'kiti 'ε 'yi.

**PɔLU 'PEGEE TESALONIKI ZESU  
'YI MU 'ɛ 'PLENZA-**

## 2

*Pɔlu yelawoa Tesaloniki -wa 'e ta*

<sup>1</sup> 'N nεεnε- mu, 'ka mu 'gbu 'a 'yaango- 'o gelawoa 'ka ba, yaa klεlε 'ke bhaama za 'le.

<sup>2</sup> 'Kaa 'yaango- 'ezin- 'bhii- mεε mu 'o -zwanwoa, 'bhεε- -o -yrεnkpa 'o ta 'elwale 'pe Filipu -wa 'e ta. 'Dun- -Waanbhaa' fangandwa 'o ta, 'bhεε- 'o ॥nwa -yaa' -Jan 'Nrale- 'ε 'wolε- 'ka mu ni Tesaloniki 'te, 'ali- 'ke mεε mu 'e waa -yaa dɔle-a ॥la 'ke 'o 'bhe wo bhe.

<sup>3</sup> Wlan 'e ni, 'waa -o 'yee- -Jan 'Nrale- 'ε 'wo zii' bhla ma, 'bhe 'pegee 'o 'kpee 'yoo- 'le. 'Bhεε- 'waa -o mεε 'kedo- 'kpo 'yiniyṛe -glin 'zi.

<sup>4</sup> Drɔɔn' -Waanbhaa' -a zi 'bhii- 'o -janwo' -janwo' gbεya 'la 'yi, 'woo- 'bhεε- klε 'zi. -Amasroyi, -a 'gbu 'a ॥ya 'bhii- -a -gaale' 'o ba 'kee- -yaa' -Jan 'Nrale- 'ε gbekpα 'o mɔɔ 'kɔɔ. 'Waa -o -janwo' zii', 'kooko- 'o sɔ mεε mu ni, 'dun- 'woo- -a zi 'bhii- 'o sɔ -Waanbhaa' 'la mεε zrubaglin 'bhεε- ni.

<sup>5</sup> 'Ka 'gbu 'a 'yaango- 'bhii- 'waa 'ka 'yini ma -janwolε 'ka ni; 'bheε- 'waa 'yee- -Jan 'Nrale- 'ε wolε 'ka ni 'waa -gɔli' 'fleŋya- 'e ma, -Waanbhaa' 'gbu -o 'o 'srε 'le.

<sup>6</sup> 'Waa 'o 'gbu 'tɔbhɔyṛe -glinlε' -lido' mεε 'kedo- 'kpo 'kɔɔ: 'kee- 'kpa 'ka mu ta oo, 'kee- kpa mεε -bhεεke' mu ta oo, 'waa 'bhe klεlε -lido'.

<sup>7</sup> 'Bhεε- 'dun-, 'woo- Krisi a winbɔwo mu 'la 'le bhe, 'o 'yaa- sɔ 'waa- mεε gblaanya 'e gbiŋkpale 'ka ta 'bhii- 'kwe. 'Dun- 'waa 'bhe klεlε, drɔɔn' 'o 'yaa- 'ka ba 'waati 'la ba, 'o 'yaa- 'ka 'kun zii' 'o

'yidoo- 'le 'bhii- 'ke -ne nee do -o -yoo 'na zii' 'a  
'ne 'e ni -e 'bhe -gblakun' gone- 'la gbeyen-.

<sup>8</sup> 'Bhe ya 'e 'yi, 'ka -za 'so gbe -yoo' 'e 'koo 'o ni,  
'waa -yaa zi 'bhii- 'o bo -Waanbhaa' a -Jan 'Nrale-  
'te 'e 'bhe 'wole- ma 'ka ni; 'duŋ- 'o 'yaa- zi 'bhii-  
'woo 'gbu 'si 'e 'na 'ka ni 'ka -za 'so gbe -yoo' 'e  
'koo 'o ni.

<sup>9</sup> 'N neene- mu, 'o yewoa 'eglōole gone- 'la  
gbeyen-, 'bhe 'pegee 'o 'trebhwa 'ebebele gone- 'la  
gbeyen- 'bhe -o 'ka 'kpee: -bi zi oo, -yrekpaa' oo,  
'o yewoa 'eglōole 'o gbe ma, 'kooko- 'woo 'gbu  
maza gope -sr̄cwo', 'bhe- 'waa kle 'ka ta 'kwe  
'le, 'o 'yaa- -Waanbhaa' a -Jan 'Nrale- 'e 'wo zii'  
'ka ni bhla 'la ba.

<sup>10</sup> 'Ka mu 'gbu -o 'o 'sre 'le, 'bhe- -Waanbhaa'  
-o 'o 'sre 'le 'ezin-. 'Ka mu 'la 'ka 'ka kpaa Krisi  
'yi bhe, 'o 'taawoa 'ka 'plen- 'o 'kpee 'fleele- 'le,  
'bhe 'pegee 'o 'lɛdɔole -yaa, 'bhe- waa -za 'yoo-  
'kedo- 'kpɔ 'yelε- 'o zi.

<sup>11</sup> 'Kaa 'yaango- 'ezin- dɔo 'o 'ka 'kpen do do  
-gblakwan 'elrele 'bhii- -ne de -a 'gbu 'ne mu  
-gblakun' 'elrele gone- 'la gbeyen-.

<sup>12</sup> 'O zruwlaa 'ka 'kpee, 'bhe- 'o bwa -a  
pele ma 'ka ni dɔo -ka 'taawo 'elrele 'ke 'bhe so  
-Waanbhaa' ni. 'Yee- -Waanbhaa' -le 'ka 'siila-  
'kooko- 'ka dɔ kle -yaa' -bhlenqbeya 'pegee -yaa'  
'tɔbhɔleya 'e 'mu ba.

<sup>13</sup> 'O -Waanbhaa' 'pubɔ- 'tanji -za 'lɛɛ- 'bhe- ma  
'ezin-. 'O 'yee- -Waanbhaa' a -jan 'la kwaa 'ka ni,  
'ka -dwa -a la. 'Ka 'laa 'yelε- 'bhii bhaapleŋ mu  
wojan gbeyen-; 'duŋ- 'kaa ya 'bhii- -Waanbhaa' a  
-jan 'le. 'Bhe- 'duŋ- -yoo 'ke 'bhe- 'le kpataakpa.

'Bheεε- -yoo yewo 'zi 'ka mu 'la 'ka 'ka ɿkpaa -a -yi  
'ka zru mu 'ε 'yi.

<sup>14</sup> Wlan 'ε ni, 'ŋ neεne- mu, -Waanbhaa' a mεε  
mu 'la -woo 'ke Zesu Krisi 'yi a pε 'le Zude 'kleen  
'ε 'yi, 'ka mu 'mu a 'taawogbeya 'ε 'bheεε- ɿsia bhe;  
-amasroyi Zuufu 'ke mu -yrenkpaa 'mu ta gøne-  
'la gbεεn-, 'ka mu a pε mεε mu 'ε 'mu -o -yrenkpa'  
zii' 'ka ta 'bheεε- gbεεn- 'ezin-.

<sup>15</sup> 'Woo- Zuufu mu 'ε, -o 'ke mu -le -Waanbhaa'  
a -lela' janwo mu 'ε ɿdia 'elwale -so; 'bheεε- -o  
'ke mu -le 'a ɿkla 'bheεε- mεε mu Mεεzan Zesu  
ɿdia; 'bhe 'laa -møle' -li, 'wola- 'ke mu -yrenkpaa  
'o mɔɔ ta 'ezin-. Waa so -Waanbhaa' ni, 'bheεε- -o  
-sɔɔnnii' -o 'ke mɔkpen' 'le.

<sup>16</sup> 'Ke 'woo- -a zi 'bhii- 'o -Jan 'Nrale- 'ε 'wo  
Zuufu kle mu 'ε ni, 'bheεε- 'mu go -za 'yi, -o 'bhe  
'saawo- 'o 'kɔɔ. 'Bhe klegbeya 'ε 'yi, -o waa -za  
'yɔɔ- mu 'ε baan' -la 'kla zii' 'a ba. 'Dun- 'bhe  
'leyanyre -le 'ke -Waanbhaa' a 'kiti 'yɔɔ- 'ε baayre  
'le -o ta.

### *Tesaloniki Zesu 'yi mu 'ε 'ye -lrc -o Pɔlu ma*

<sup>17</sup> 'O neεne- mu, 'o mɔɔ golawoa 'ka -din 'waati  
'dama ta 'o 'fle 'ε 'yi, waa pelε 'o 'nii- 'ε 'yi, 'ka  
taglin- 'lrc -gbεεnε -dwa 'o ma 'egloole.

<sup>18</sup> 'Bheela- -zayi', 'o 'yaa- zi 'bhii- 'o ge gbe  
dreεwo 'ka ba ye 'ezin-, 'ali- 'mi Pɔlu 'gbu 'bhe  
'yidangbe 'damawoa; 'dun- -Setran' 'bhe 'saawoaa-  
'o 'kɔɔ.

<sup>19</sup> 'Bhe ya 'ε 'yi, -de mu -le ɿkla 'o 'yrikpa pε 'le  
εε? -De mu -le 'o zrukpa' pε 'le εε? 'Bheεε- -de mu  
-le 'o 'wasowo pε 'le εε? Mεεzan Zesu 'nu yi 'le,  
'ka mu -le nu kles 'o 'yrikpa pε 'le, 'bhe 'pegee,

'ka mu -le nu klele 'waa- zrukpaan pe 'pegee 'o 'wasowo pe 'le Mεεzan Zesu 'leε.

<sup>20</sup> Wlan 'e ni, 'ka mu -le 'o 'wasowo pe pegee 'o zrukpaan pe 'le.

### 3

<sup>1</sup> 'Bhe ॥nco 'mɔlawoa 'ke 'waa 'ka ye bhe, 'waa -yaa so -li 'bhe 'yikunle; 'bhela- -yile, 'ke 'wa 'kpale do dɔɔ 'mi 'pegee Silasi bo -so Ateni -wa 'e ta.

<sup>2</sup> 'Bheε- 'ke 'woo nεεnε- Timote winbɔle 'ka ta ye. 'Yee- 'pegee 'o mɔɔ -o yewo 'zi 'eke- zi -Waanbhaa' ni 'ke 'o Krisi a -Jan 'Nrale- 'e wo. 'Wa 'winbwa- 'ka ta ye, 'kooko- -e ge zruwla 'ka 'kpee, 'bheε- -e fangando 'ka ta 'kaa- 'kpaleyə 'e 'yi.

<sup>3</sup> 'Bheε- 'kooko-, -o -yrən mu 'la kpa zii' -kɔɔ' ta 'saanige, 'ka 'kedo- 'kpo 'laa ploo 'bhe 'kpale- ma Zesu 'yi. 'Ka 'gbu 'a 'yaango- 'bhii- -yrən mu 'la 'mu -kɔɔ' ta, -Waanbhaa' 'kɔɔ -za -le 'mu -le.

<sup>4</sup> -Amasrɔyi 'o 'yaa- 'ka ba 'waati 'la ba, 'o 'ka 'kpeeləkaan dɔɔ mεε mu nu -yrənkpalε -kɔɔ' ta. -Kaa 'yaango- 'bhii- 'o 'ka 'kpeeləkaan -za 'la mu 'le, 'mu -le bhɔ 'zi bhe.

<sup>5</sup> 'Bhe ॥nco 'mɔlawoa 'ke 'waa 'ka ye bhe, 'waa -yaa so -li 'bhe 'yikunle, mi 'gbu Timote 'winbwa- 'ka ta ye, 'kooko- 'ka 'kpale- -o Krisi 'yi gɔnε- 'la gbeεn- -e ge 'bhe 'ye. -Amasrɔyi yiεn -yaa 'kan zii' 'ŋ 'kpee dɔɔ -Setran' 'laa nu 'ka 'lεkanlε, 'bheε- -e 'ka 'yini-. 'Ke 'bhe ॥kla, 'o ye 'la ॥woa 'ka ba ye, 'bhe nu klele bhaama yewole 'le.

*Tesaloniki Zesu 'yi mu 'e 'kpaleyə 'e Polu zrukpalaa*

**6** 'Duŋ- Timote dalawoa 'ka taglin- yre 'ε ॥nɔcɔ, -e 'ka ta jan 'nrale- ॥woa 'o ni. -Ya ॥pia 'o ni dɔɔ 'ka 'kpale- -o Krisi 'yi 'elrele, 'bhɛɛ- -a -za sɔ 'ka ni. -Ya ॥pia 'o ni 'ezin- dɔɔ 'o -za -o 'ka 'kpee 'tanjii, 'bhɛ 'pegee 'ka mu ye -lrɔ 'o ma gɔnɛ- 'la gbɛɛn-, 'o mɔɔ ye -lrɔ -o 'eglɔɔle 'ka mu ma 'bhɛɛ- gbɛɛn- 'ezin-.

**7** 'O nɛɛnɛ- mu, -o 'ka ta jan 'ε 'wolawoa 'o ni, 'ali- 'ke 'woo- 'trebho 'pegee -yren mu -la -yi, 'bhɛ fangandwa 'o ta, 'kaa- 'kpaleyə 'ε -zayi'.

**8** 'Bhɛ ya 'ε 'yi, 'ka dɔlela -yoo 'eglɔɔle 'ka 'pegee Mɛezan a 'kpaledomaya 'ε 'yi, 'o sɔ 'o 'trele 'tɛ.

**9** 'Bhɛɛ- 'o sɔ -Waanbhaa' 'pubɔle 'nale- -a ma 'ka ba zayi', 'ka zrukpaan- -gbɛɛnɛ 'la -zinaa' 'o ta 'yee- -Waanbhaa' -yre ॥la 'bhɛ -zayi' εε?

**10** -Bi zi 'pegee -yrekpaa', 'o -sromabɔ 'eglɔɔle -Waanbhaa' ni dɔɔ -e zi na 'o ni 'bhɛɛ- 'o sɔ gele- 'ka taglinlɛ. 'Ke 'bhe ॥kla, 'waa 'sɔlɛ- 'ka daanle- 'kela 'le 'kpaleyə a zi 'ε ta, -o nu 'ka daanlɛ 'bhɛ 'le, 'bhɛɛ- 'kaa- 'kpaleyə Zesu 'yi 'bhe 'lɛpa-.

**11** Bhaa -kɔɔ' Dɛ -Waanbhaa' 'gbu 'pegee Mɛezan Zesu Krisi zi na 'o ni, 'bhɛɛ- 'o sɔ gele- 'ka taglinlɛ.

**12** Bhaa Mɛezan kaa 'sɔlekeniya 'ε baan' kla 'a ba, 'bhɛɛ- mɛɛ mu 'ε 'kpɛn baan' sɔ 'ka ni, 'bhii- 'ka mu -za sɔ 'o mɔɔ ni gɔnɛ- 'la gbɛɛn-.

**13** Bhaa -e fangando 'kpaleyə 'la -yoo 'ka 'yi bhe 'bhɛ ta; 'kooko- 'ka kłɛ 'weŋ, 'bhɛɛ- waa -za 'yɔɔ- 'keda- 'kpɔ ye 'ka zi -kɔɔ' Dɛ -Waanbhaa' -yre ॥la, Mɛezan Zesu 'pegee -Waanbhaa' mɛɛ 'la zan mu 'kpɛn 'siila- -yaa' pɛ 'le 'mu nu yi 'le.

## PCLU A -LIAWLI' MU

## 4

*'Taawogbεya 'la sɔ -Waanbhaa' ni*

<sup>1</sup> 'O nɛɛnɛ- mu, 'kɛla 'bhe -o -jan 'leyanyre 'le 'bhe -le dɔɔ 'ka sɔ 'taawole gɔnɛ- 'la gbɛɛn-, 'bheɛɛ- 'ka sɔ -Waanbhaa' ni, 'ka 'bhe -daanna 'o mɔɔ -la 'kɔɔ. 'Dun- 'ka -o 'taawo zii' 'bheɛɛ- gbɛɛn-. 'Kɛla 'bhe -o -a -yi 'eglɔɔle, 'bhe -le dɔɔ 'o -sromabɔ 'ka ni Mɛɛzan Zesu 'tɔ 'yi dɔɔ -ka 'ka 'taawogbεya -lrele' 'ɛ baan' 'kla a ba.

<sup>2</sup> Wlan 'ɛ ni, 'o 'ka -daanna -za mu 'la 'le, 'bheɛɛ- 'wa ॥pia 'ka ni 'ka 'mu kɛ 'ka 'mu dɔ; 'bhe -za mu 'ɛ -daa Mɛɛzan Zesu -la ba.

<sup>3</sup> -Waanbhaa' -o -a zi 'bhii- 'ka bo 'edaŋma -yaa' pe mɛɛ 'wen mu 'le, 'bheɛɛ- 'ka 'ka 'plenjgo- -yanbhɔɔya ma.

<sup>4</sup> 'Bheɛɛ- 'ke 'ka 'kpɛn do do bo 'bhe 'na 'le 'wen -Waanbhaa' -yre 'yi, 'bheɛɛ- 'ke bhaapleŋ mu 'ka -ledɔ' -a ma 'bhe -zayi'.

<sup>5</sup> 'Ka 'laa 'tolɛ- 'ke zru maza -yɔɔ' kɛ -lɔɔ gbiŋkpa 'ka ta, 'ke 'ka bo -za 'yɔɔ- kɛle ma 'bhii- mɛɛ 'la zan mu laa -Waanbhaa' dɔ 'mu gbɛɛn-.

<sup>6</sup> 'Kɛla 'bhe -o le 'pegee 'gwlaan- plenja 'ɛ 'le, 'bhe -le dɔɔ mɛɛ 'kedo- 'kɔɔ 'laa -naanaa' maza kɛle -a nɛɛnɛ- Zesu 'yi mi na 'ɛ 'le, 'bheɛɛ- 'bhe -glin 'lɔɔ 'laa dɔɔ -a ma. 'O 'bhe -jan 'ɛ ॥woa gban 'ka ni 'elwale, 'bheɛɛ- 'o 'bhe 'kpankpanyaan 'ka ma dɔɔ 'ke mɛɛ 'la zan 'bhe -za -glɔɔn 'ɛ kɛ, Mɛɛzan -Waanbhaa' nu 'bhe zan 'ɛ 'krowole.

<sup>7</sup> -Amasroyi -Waanbhaa' laa -kɔɔ' 'siile- -yanbhɔɔya kɛle ma, 'dun- -e -kɔɔ' 'siila- 'ke -kɔɔ' bo 'edaŋma -yaa' pe mɛɛ 'wen mu 'le.

<sup>8</sup> 'Bhe 'yi 'tɛ, 'ke mɛɛ 'oo mɛɛ 'la zan 'e -baŋgwa 'taawole ma 'ŋ -jan mu 'la 'woa- 'ka ni 'mu ta,

'bhe zan 'laa 'bhe -baŋgolə bhaapleŋ do -kplen 'lilian- 'yi; 'duŋ- -ya -baŋgwa -Waanbhaa' 'la 'bhe Lii 'Weŋ 'ɛ □naa 'ka ni 'bheεε- 'lilian- 'ɛ 'yi 'ezin-.

<sup>9</sup> 'Kela 'bhe -o nεεnεya 'yi 'sɔniya 'ɛ 'le, 'ka maza laa -o 'bhe ma 'ke -o 'bhe 'sewedε 'ka ni 'ezin-; -amasrɔyi -Waanbhaa' 'gbu 'ka -daanna gban dɔɔ 'ka -za 'so 'eke- ni.

<sup>10</sup> 'Bheεε- 'ka -o 'bheεε- kles 'zi wlan 'ɛ ni 'ka nεεnε- Zesu 'yi mu 'ɛ 'kpen ni Masedwani 'kleen 'ɛ 'yi. 'Duŋ- 'o mɔɔ -o zruwla 'zi 'ka 'kpee dɔɔ -ka 'bheεε- baan' 'lrele- kles 'ezin-.

<sup>11</sup> Bole 'ke 'yi 'edɔɔle 'ɛ, 'bhe -le kles 'ka zru maza 'le. -Ka dɔ 'eglɔɔle 'ezin- 'ke 'ka 'kpen do do 'e 'yrekpa- 'bhe 'gbu a -za mu 'ɛ ba, 'bheεε- -ka yewo 'ka gbe ma 'ke 'ka sɔ 'ka 'gbu mazagole, 'bhii- 'wa □pia 'elwale gban 'ka ni gɔnε- 'la gbeεεn- bhe.

<sup>12</sup> 'Ke 'ka 'bhe □kla, mεε 'la zan mu laa 'o Zesu 'yi 'mu nu -gasikpale 'ka 'lεε, 'bheεε- 'ka 'laa nu klele mεε 'kedo- 'kpɔ ta 'kwe 'le.

*Zesu 'yi mu 'la -gaa gban 'mu a -za 'pegee  
Mεεzan Zesu Krisi 'nuza-*

<sup>13</sup> 'N nεεnε- mu, mεε 'la zan mu -gaa gban, 'woo- -a zi 'bhii- 'ka wlan dɔ 'mu ba -zayi', 'kooko- 'ka wlεyisriwole laa bo 'bhii- mεε 'la zan mu yrikpale laa -o bole -yε ma -si 'ɛ ta -o gale blaan 'mu gbeεεn-.

<sup>14</sup> -Amasrɔyi, 'o 'kpale- -o -a -yi 'bhii- Zesu -gaa, 'bheεε- -Waanbhaa' 'a -bwela gale ba. 'Bhe klegbεya do 'ɛ 'yi, 'o 'kpale- -o -a -yi 'ezin- 'bhii- Zesu 'yi mu 'la -gaa, -Waanbhaa' nu 'mu bwεεlε gale ba Zesu 'sroyi, 'bheεε- -o pegee Zesu nu klele 'eke- zi.

<sup>15</sup> Μεεζαν -jan 'la ॥woa 'o ni kpataakpa, 'o mɔɔ 'mu -la wo zii' 'ka ni -ge dɔɔ Zesu 'nu yi 'ɛ 'le, -kɔɔ' mu 'la nu klelɛ -kɔɔ' 'yre ma -li 'bhɛ yi 'ɛ 'le, -kɔɔ mu laa nu 'kanlɛ- mɛɛ 'la zan mu -gaa gban 'mu 'lɛɛ.

<sup>16</sup> -Amasrɔyi -a pele -o dɔɔ 'bhɛ yi 'ɛ 'le, Μεεζαν 'gbu nu -janwole 'eglɔɔle 'pe, 'bhɛ blaan, -kɔɔ' nu -mlɛkɛ' -kuŋlili do -gbekanwli 'ɛ 'male-. 'Ke 'bhɛ -gwa -a -yi, -o nu -Waanbhaa' a -klelonj' 'ɛ 'pɛnle-. 'Ke 'bhɛ ॥kla, Μεεζαν Zesu 'gbu nu zinalɛ 'tɛ, 'keeda laflɛ' ma, 'bhɛɛ- 'bhɛ bhla do 'kpo 'ɛ ba, Zesu 'yi mu 'la -gaa 'elwale gban -sɔ, 'mu nu bwelɛ gale ba.

<sup>17</sup> 'Bhɛ blaan, -kɔɔ' mu Zesu 'yi mu 'la nu klelɛ -li 'kɔɔ- 'yre ma 'bhɛ yi 'ɛ 'le, -Waanbhaa' a fangan- 'ɛ nu -kɔɔ' mu 'pegee 'woo- mu 'kpen binalɛ, 'bhɛɛ- -e ge -kɔɔ' 'kpen 'le laanima Zesu 'lepayre nɔɔ- laflɛ' -gblo 'ɛ 'yi. 'Bhɛ ya 'ɛ 'yi, -kɔɔ' nu bole 'tanji Μεεζαν -Waanbhaa' 'le.

<sup>18</sup> 'N neenɛ- mu, -ka 'fuudɔ- 'eke- ta 'bhɛ -jan mu 'lɛɛ- 'le.

## 5

<sup>1</sup> 'N neenɛ- mu, 'ka maza laa -o 'ke 'o 'sɛwɛdɛ 'ka ni 'woo- -za mu 'ɛ kles yi 'ɛ 'pegee -o kles 'waati 'ɛ ta.

<sup>2</sup> -Amasrɔyi 'ka 'gbu 'a 'yaango- 'bhii- Μεεζαν Zesu 'nule 'ɛ nu 'klalɛ- mɛɛ ba, 'bhii- -faannii' kla mɛɛ ba -bi zi gɔnɛ- 'la gbɛɛn-.

<sup>3</sup> 'Ke 'drunyan ta mɛɛ 'a ॥pia bhla 'la ba dɔɔ: «-Kɔɔ' -o yilabla 'yi -zɔn, 'bhɛɛ- -kɔɔ' -gwa -za 'yɔɔ- 'kpen 'yi.» 'Bhɛ bhla do 'kpo 'ɛ ba 'tɛ, -yren -gbɛɛn do nu baale -o ta, 'bhii- le kpɛle do -bla

zenle 'ε kla -a ba gɔne- 'la gbεen-; 'bhεε- mεε  
'kedo- 'kpo 'laa nu -bhile' -a -yi 'bhε yi 'ε 'le.

<sup>4</sup> 'Dun-, 'η neεne- mu, 'bhε yi 'ε yaa nu 'klalε-  
ka mu ba 'bhii- -faannii' do balaa' mεε ta gɔne-  
'la gbεen- -a -yibεennazi. -Amasrɔyi 'ka mu 'laa  
-o 'ke -gblo 'yi mu 'le.

<sup>5</sup> Wlan 'ε ni, 'ka 'kpεn -o 'ke 'tεbhile ba -ne mu  
-la -le, 'bhε 'pegee 'ka -o 'ke -yrekpaa' -ne mu -la  
-le. -Kɔɔ' -gwa -bi zi za mu 'pegee -gblo 'yi za mu  
'ε zi.

<sup>6</sup> 'Bhela- -yile, -kɔɔ' 'laa bolε yidele ma 'bhii  
mεε 'la zan mu laa -Waanbhaa' dɔ 'mu gbεen-.  
'Dun- -kɔɔ' 'yakla- dulale kλε, -kɔɔ' 'laa -kɔɔ'  
'taakpale -za 'kpεn zi.

<sup>7</sup> -Amasrɔyi, 'ka 'gbu 'a 'yaango- mεε yide -bi  
-la zi, 'bhεε- -wεεn de mu 'ε -wεεn 'mu de -bi -la  
zi 'ezin-.

<sup>8</sup> 'Dun- -kɔɔ' mu 'la -kɔɔ' -o -yrekpaa' a pε 'le  
bhe, -kɔɔ' 'laa -kɔɔ' 'taakpale -za zi. -Kɔɔ' -kɔɔa'  
'kpaleyā 'ε 'pegee -Waanbhaa' a 'sɔniya 'ε kλε  
-kɔɔ' tagaan pε mu 'le 'bhii- 'elwaleta -srwase'  
mu 'ε 'yaa- -o -bεε mu 'ε tagaan piibhε dune-  
mu 'le gɔne- 'la gbεen- bhe. 'Bhεε- -kɔɔ' 'yri bo  
-Waanbhaa' ta, 'bhεε- 'bhε kλε -kɔɔ' go pε 'le -za  
'yi, 'bhii- -srwase' mu bhee -o ηgblo ma piibhε  
'faa mu 'ε ma gɔne- 'la gbεen- gwledan yre nɔɔ-.

<sup>9</sup> -Amasrɔyi, -Waanbhaa' laa -kɔɔ' 'kpale-  
'edaŋma -kɔɔ' 'krowo -zayi'. 'Dun- -e -kɔɔ' mu  
□kpaa 'edaŋma, 'kooko- 'ke -kɔɔ go -za 'yi -kɔɔa'  
Mεεzan Zesu Krisi 'srɔyi.

<sup>10</sup> 'Bhela- -yile, Zesu Krisi -gaa -kɔɔa' -za ma,  
'kooko- 'ke -kɔɔ' -o -kɔɔ' 'yre ma oo, 'ke -kɔɔ' -gaa  
oo, -kɔɔ' 'pegee 'yee- bo -kɔɔ' 'yre ma 'eke- 'yi -a

nu yi 'ε 'le.

<sup>11</sup> 'Bhe ya 'ε 'yi, -ka zruwla 'eke- 'kpee 'ke 'ka fanjgando 'eke- ta 'kaa- 'kpaleyə 'ε 'yi 'bhii- 'kaakle zi gɔne- 'la gbɛen- bhe.

### *Pɔlu a -liawli' 'ε -leyanyre*

<sup>12</sup> 'Bhe trala 'ezin-, 'ŋ nɛenɛ- mu, 'o mɔɔ -sromabɔ 'ka ni dɔɔ mɛɛ 'la zan mu -o 'trebhɔ zii' 'ka daanle 'le 'kpaleyə zi 'ε ta, 'ke -woo 'ka 'lɛɛ mu 'le, 'bhɛɛ- -woo 'ka 'lia zii' Mɛezan a zi 'ε ta bhe, -ka -gasikpa 'mu 'lɛɛ.

<sup>13</sup> -Ka -o 'kun 'elrele, 'bhɛɛ- -o -za 'sɔ 'ka ni 'egbɛnɛle -waa' ye 'ε -zayi'. -Ka bo 'eke- 'yi 'edɔɔle.

<sup>14</sup> 'N nɛenɛ- mu, 'o mɔɔ -o -sromabɔ 'zi 'ka ni 'ezin- dɔɔ lrwanii- mu 'la bole -o 'kaanle- ma, -ka 'mu 'kpeelɛkan, 'kooko- -o yewo, 'bhɛɛ- -ka 'fuudɔ- -gblaannii' mu 'ε ta, 'bhe 'pegee fanjan- 'laa -o mɛɛ 'la zan mu ta -Waanbhaa' zi 'ε ta, -ka bhɔ 'mu ba. 'Bheɛ- -ka 'ka zrubakpala mɔkpɛn' zi.

<sup>15</sup> -Ka 'ka 'yrekpa 'ka 'gbu ba 'elrele, 'ke mɛɛ 'kedo- 'kpc 'laa -za 'yɔɔ- -zigo' -za 'yɔɔ- 'le. 'Dun- 'tanji, -ka -za 'wlan -la kleyrɛ -glin 'eke- ni, 'bhɛɛ- -ka 'bhe kłe mɔkpɛn' ni 'ezin- 'waati 'ε 'kpen ba.

<sup>16</sup> 'Ka zrukpaale kłe 'tanji.

<sup>17</sup> 'Bheɛ- 'ka 'laa 'ploole- 'ka 'seriwole ma -Waanbhaa' ni.

<sup>18</sup> -Ka -Waanbhaa' 'pubɔ- -za mu 'ε 'kpen 'yi. -Amasrɔyi -Waanbhaa' -o 'bhɛɛ- -za -glɔɔn 'ε zi 'ka 'kɔɔ, 'ka mu 'pegee Zesu Krisi a 'kpaledomaya 'ε 'yi.

<sup>19</sup> 'Ka 'laa Lii 'Weŋ 'ε -dewolɛ 'ka zru 'ε 'yi.

<sup>20</sup> -Waanbhaa' -jan mu kpa mεε 'la zan mu -lii, 'bhεε- 'mu 'a -lεlajanwo mεε mu ni, 'ka 'laa 'bhε -lεlajanwole mu 'ε maveεle.

<sup>21</sup> -Ka -jan mu 'ε 'kpen baglin- kplankplan, 'bhεε- 'ke la 'bhε -o wlan 'le -ka 'taawo 'bhεε- ta.

<sup>22</sup> -Ka -ka 'ka 'gbu 'kun 'elrele -za 'ycc- 'kpen -gloɔn ma.

### *Pɔlu -a 'pubɔ- 'seri*

<sup>23</sup> Bhaa -Waanbhaa' 'la -yoo yilabla zan 'le, 'bhε 'ka 'fle 'kpen kle 'weŋ. Bhaa 'ka 'si oo, 'ka 'nii- oo, 'ka 'gbu 'fle 'ε 'kpen bo 'weŋ 'foke 'bhε ge 'tεnlε-kɔɔa' Mεεzan Zesu nu yi 'ε ma, 'ke waa 'trinj- do 'kpo ye 'ka ma.

<sup>24</sup> Mεε 'la zan 'ka 'gbu 'siila-, 'bhε nu 'bhε -za 'ε klele; -amasrɔyi -yoo 'ke zru do zan 'le.

<sup>25</sup> 'N nεεnε- mu, 'ka mu 'ka 'seriwo 'ezin- 'waa- -za ma.

<sup>26</sup> 'Ka 'kpen 'eke- -tuubɔ' 'bhii- nεεnε- ma do mu.

<sup>27</sup> 'N ηgblo -o 'ka gaan la Mεεzan 'tɔ 'yi 'ε dɔɔ: -Ka 'lεtε 'lεε- tape -kɔɔ' nεεnε- Zesu 'yi mu 'ε 'kpen ni.

<sup>28</sup> Bhaa -kɔɔa' Mεεzan Zesu Krisi -li 'ka 'kpen ma.

**Mwan  
The New Testament in the Mwan language of Côte  
d'Ivoire**

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mwan

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-14

---

PDF generated using Haiiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source  
files dated 14 May 2025

1220066e-ed9e-5c66-9c3b-435a6575b8da